

Supreme Court of Nevada
Administrative Office of the Courts

Katherine Stocks
Director and State Court Administrator



John McCormick
Assistant Court Administrator

**Nevada Certified Court Interpreter Program
List of Certified/Registered Court Interpreters**

Updated: 5/2024

Language	Name	Phone	Email	Rural Court Availability	ID Number	Based
Amharic	Ermias Abraham	702-427-8215	aermias25@yahoo.com	Y	NVAE610	Las Vegas, NV
Amharic	Girma Zaid	702-275-1158	girmazaid@yahoo.com	Y	NVZG599	Las Vegas, NV
Arabic	Amine El Fajri	801-326-9525	fajri2000@hotmail.com	Y	NVEA693	Salt Lake City, UT
Armenian (Eastern)	Armen Ayzazyan	702-292-5054	armen@lingvapolis.com	Y	NVAA753	Las Vegas, NV
Armenian (Eastern)	Narek Ter-Akopyan	818-649-4292	narekt95@gmail.com	Y	NVTN699	Henderson, NV
Azerbaijani	Jamila Del Mistro	619-436-9660	jamdmistro@gmail.com	Y	NVDJ665	Oceanside, CA
Dari	Mehnaz Ighani	443-243-4333	mehnazighani@yahoo.com	Y	NVIM272	Parkville, MD
Farsi	Ladan Dillon	702-354-3795	timladan@msn.com	Y	NVDL668	Henderson, NV
Farsi	Mehnaz Ighani	443-243-4333	mehnazighani@yahoo.com	Y	NVIM272	Parkville, MD
French	Curtis Kemp	646-657-4993	curtiskemp@hotmail.com	Y	NVKC736	San Diego, CA
German	Ladan Dillon	702-354-3795	timladan@msn.com	Y	NVDL668	Henderson, NV
German	Judith A. Jenner	702-541-4647	judy.jenner@twintranslations.com	Y	NVJJ558	Las Vegas, NV
Haitian Creole	Curtis Kemp	646-657-4993	curtiskemp@hotmail.com	Y	NVKC736	San Diego, CA
Hindi	Reena Sippola	775-338-4794	reenagkhan@gmail.com	Y	NVSR682	Reno, NV
Japanese	Mieko Braun	818-470-1922	hirai@linc21.com	Y	NVBM511	Henderson, NV
Japanese	Elica Funatsu	646-283-5357	elica@propeltranslation.com	N	NVFE679	Owego, NY
Japanese	Lu Zhu	626-225-6313	luzhu1207@gmail.com	Y	NVZL857	Rowland Heights, CA
Korean	Catheline Jung	310-279-6220	cathelinej@aol.com	Y	NVJC527	Gardena, CA
Mandarin	Grace Wang	626-315-3418	gracewang98@hotmail.com	Y	NVWG619	San Dimas, CA
Mandarin (Master)	Renee (Xiangping) Wang	502-681-8936	renee.wang@theprotranslation.com	Y	NVWR493	Germantown, MD
Nepali	Puspa Luitel	802-497-4815	N/A	N	NVLP044	Mason, OH
Portuguese	Renee Ocougne De Gascon	702-498-2018	rocougne@gmail.com	Y	NVODGR311	North Las Vegas, NV
Punjabi	Basit Naeem	845-399-7273	bnaeem134@gmail.com	Y	NVNB054	Shakopee, MN
Punjabi	Reena Sippola	775-338-4794	reenagkhan@gmail.com	Y	NVSR682	Reno, NV
Romanian	Mihai Bledea	847-899-8858	migaibledea@gmail.com	Y	NVBM330	Vernon Hills, IL
Romanian	Cristina Ghilan DeStefano	702-858-0885	cristina.ghilan@yahoo.com	Y	NVGD530	Las Vegas, NV
Romanian	Alecsandrina Norman	847-830-1919	alecsv@comcast.net	Y	NVNA589	Martinez, CA
Russian	Jamila Del Mistro	619-436-9660	jamdmistro@gmail.com	Y	NVDJ665	Oceanside, CA
Russian (Master)	Robert Gasparoff	520-269-5610	rob.gasparoff@outlook.com	N	NVGR626	Tucson, AZ
Russian	Marina Novikova	702-234-5157	m.novikova@rustranslv.com	Y	NVNM640	Las Vegas, NV
Russian	Vladimir Reznikov	612-636-5812	vladimirarc@yahoo.com	Y	NVRV416	Brooklyn Park, MN
Spanish (Master)	Carola Anderson	702-858-9273	caroelm@gmail.com	Y	NVAC886	Henderson, NV
Spanish	Betty Alexandra Avants	702-301-6962	alexandraavants@gmail.com	Y	NVWB212	Las Vegas, NV
Spanish	Marie Bacquerie	850-374-0426	bacquieriem@gmail.com	N	NVBM840	North Las Vegas, NV
Spanish	Carol Banayot	702-505-5676	carbanpar@gmail.com	N	NVPC620	Las Vegas, NV
Spanish	Magdalena Becerra	702-504-1767	magbeir1@yahoo.com	Y	NVBM580	Las Vegas, NV
Spanish (Master)	Michael T. Berry	702-501-5652	berymichael585@gmail.com	Y	NVBM541	Las Vegas, NV
Spanish	Patricia Bisbee	775-267-7054	bispanal@gmail.com	Y	NVBP013	Gardnerville, NV
Spanish	Norma Brennan	626-252-6410	normabrennan71@gmail.com	Y	NVBN599	Chino, CA
Spanish	Luis Napoleon Buenrostro	702-571-4474	napoleonbuenrostro@gmail.com	Y	NVBLN503	Boulder City, NV
Spanish	Fabian Buitrago	909-835-3738	fbuitrago1180@gmail.com	N	NVBF074	Las Vegas, NV
Spanish	Consuelo Calvillo de Cisneros	702-491-4561	cccisneros001@gmail.com	Y	NVCC514	Las Vegas, NV
Spanish (Master)	Natalia Cardillo	845-300-2206	nataliacardillo@hotmail.com	Y	NVNC123	Reno, NV
Spanish (Master)	Estela Castro	509-952-0117	estela@castrointerpreting.com	Y	NVCE403	Henderson, NV
Spanish	Araitz Ceberio	775-737-8381	araitzz@gmail.com	Y	NVCA698	Reno, NV
Spanish	Ximena G. Chica	702-528-2386	ximechic33@gmail.com / ximena@languageplv.com	N	NVCX763	Las Vegas, NV
Spanish	Judith Costello	928-853-8211 / 928-213-3059	jcostello@courts.az.gov	N	NVCJ053	Flagstaff, AZ
Spanish	Phillip Cuartas	702-340-1316	mambo2me@gmail.com	Y	NVCP544	Las Vegas, NV
Spanish	Maria C. Davis	775-225-8402	mcdtranslations@yahoo.com	Y	NVDMC636	Reno, NV
Spanish	Loren Eggen	678-467-5496	loren.eggen@gmail.com	Y	NVEL092	Reno, NV
Spanish	Jeannette Encinas	702-817-5043	encinas2781@gmail.com	Y	NVEJ519	Las Vegas, NV
Spanish	Jessica Escobar	775-378-0134	jessica.escobar@gmail.com	Y	NVEJ100	Reno, NV
Spanish	Richard Evans	702-274-3052	richard.d.evans@theevansgroup.org	Y	NVER503	Las Vegas, NV
Spanish	Gracia M. Feldman	702-239-9358	graciafeldman@gmail.com	Y	NVFG084	Henderson, NV

Supreme Court of Nevada
Administrative Office of the Courts

Katherine Stocks
Director and State Court Administrator

John McCormick
Assistant Court Administrator



Nevada Certified Court Interpreter Program
List of Certified/Registered Court Interpreters

Updated: 5/2024

Language	Name	Phone	Email	Rural Court Availability	ID Number	Based
Spanish	Ximena P. Fiene	805-340-7739	fieneximena@gmail.com	Y	NVFXP610	Las Vegas, NV
Spanish (Master)	Miriam Flores	702-715-1080	floresnev@yahoo.com	N	NVFM185	Bunkerville, NV
Spanish	Soledad Garcia	702-250-3164	garciaslvnv@live.com	Y	NVGC549	Las Vegas, NV
Spanish	Kenneth Goni	323-401-9667	tomsglass@sbcglobal.net	Y	NVGK597	Whittier, CA
Spanish	Elena Guijarro	480-386-8796	eguijarro@cox.net	N	NVGE511	Chandler, AZ
Spanish	Leonardo Gutierrez	385-354-9988	leonardogutierrezmurillo@gmail.com	Y	NVGL562	Henderson, NV
Spanish	Maria Gutierrez	702-769-9147	maria-s-gutierrez@hotmail.com	Y	NVGM523	Henderson, NV
Spanish	Yul Haasmann	702-332-2101	haasmann1@yahoo.com	Y	NVHY638	Las Vegas, NV
Spanish	Alicia Herrera	702-351-6458	agherrera@blueboxbiz.com	Y	NVHA502	Las Vegas, NV
Spanish	Blanca Jadlow	913-488-1142	access.interp@gmail.com	Y	NVJB516	Las Vegas, NV
Spanish (Master)	Judith A. Jenner	702-541-4647	judy.jenner@twintranslations.com	Y	NVJJ558	Las Vegas, NV
Spanish	Miriam Jimenez-Saavedra	702-868-5842	lvicnevada@gmail.com	Y	NVJM245	Las Vegas, NV
Spanish	Maria R. Korb	480-326-3241	totita.rk@gmail.com	N	NVKM686	Chandler, AZ
Spanish	John Lêma	585-623-6435	jxbyron@icloud.com	Y	NVLJ038	Rochester, NY
Spanish	Mariella Lopez	702-343-6736	mlopezluna@yahoo.com	Y	NVML591	Las Vegas, NV
Spanish	Nelson R. Mackenna	702-373-7332	nrminterpreter@cox.net	Y	NVMN502	Las Vegas, NV
Spanish	Jacqueline Martinez	702-575-8615	jacqmartinez1016@gmail.com	N	NVMJ530	Las Vegas, NV
Spanish	Elissa Mendoza	702-686-7749	los_cisneros@hotmail.com	Y	NVME520	Henderson, NV
Spanish	Margarita Menjivar	213-894-2811	menjivarjr@sbcglobal.net	N	NVMM686	Los Angeles, CA
Spanish	Sabine Michael	520-450-1633	sabimich1@gmail.com	N	NVMS205	Florence, AZ
Spanish	Joseph A. Miller	775-240-3825	joyomiller87@gmail.com	Y	NVMJ501	Sparks, NV
Spanish	Marlene Monteolivo-Brewer	702-985-1847	interpreter.marlene8@gmail.com	Y	NVBM531	Las Vegas, NV
Spanish	Elsa C. Moreno-Marsico	702-821-5894	mcrisca@cox.net	Y	NVME527	Henderson, NV
Spanish	Renee Ocougne De Gascon	702-498-2018	rocougne@gmail.com	Y	NVODGR311	North Las Vegas, NV
Spanish	Lorena Orozco	702-630-6670	lorenaorozcotranslations@gmail.com	N	NVOL535	Las Vegas, NV
Spanish	Janie Ortiz Lopez	702-286-3885	lasvegasjanie@aol.com	Y	NVOLJ596	Las Vegas, NV
Spanish	Antionette Pacheco-Cartagena	787-504-8212	antionette.pc@gmail.com	N	NVPA578	Valley Village, CA
Spanish	Veronica Pelas	702-373-6352	ladypelas@yahoo.com	Y	NVPV695	Las Vegas, NV
Spanish (Master)	Maria Peralta de Gomez	702-461-2098	taralpevegas@gmail.com	Y	NVPM509	Las Vegas, NV
Spanish	Maria Peters	702-286-1039	mupr@cox.net	Y	NVPM562	Henderson, NV
Spanish	Ricardo Pico	702-287-5648	aquillesotello@msn.com / picor@clarkcountycourts.us	Y	NVPR559	Las Vegas, NV
Spanish	Lorena Pike	702-406-4623	lorenalpike@yahoo.com	Y	NVPL684	Santa Maria, CA
Spanish	Veronica Ramirez-Santana	702-235-9866	veronica@interprethink.com	Y	NVRV697	Las Vegas, NV
Spanish	Cristina Ranuschio	702-277-3584	heycristina@yahoo.com	Y	NVFC536	Henderson, NV
Spanish	Maritza Resendiz-Castillo	916-812-2999	maritzaedith@alumni.sonoma.edu	Y	NVCM109	Sacramento, CA
Spanish	Lorena Resnick	702-575-3106	lorenaresnick@yahoo.com	Y	NVRL515	Las Vegas, NV
Spanish (Master)	Mariteresa Rivera-Rogers	702-499-6389	mrogers@wswlawlv.com	Y	NVRM504	Las Vegas, NV
Spanish	Sandra Y. Ruiz	702-813-5577	sandra.ruiz@cityofhenderson.com	N	NVRS559	Henderson, NV
Spanish (Master)	Cristina Sanchez	725-300-9130	crissanchezinterpreter@gmail.com	N	NVSC556	Las Vegas, NV
Spanish	Irma Patricia Sanchez-Gastelum	702-839-8641	pattysgastelum@gmail.com	Y	NVSGI459	Las Vegas, NV
Spanish	Zulema N. Schehr	301-801-1354	sulischehr@gmail.com	Y	NVSZ406	Sparks, NV
Spanish	Genevieve Sefchick	775-351-3905	gsointerpretation@gmail.com	Y	NVSG421	Reno, NV
Spanish	Deborah Silvera	646-369-7425	debbiesilvera@gmail.com	N	NVSD532	Las Vegas, NV
Spanish	Douglas Stewart	530-474-4792	douglaswarhorse@yahoo.com	Y	NVSD514	Shingletown, CA
Spanish	Karla A. Sullivan	775-762-2847	nv.interpreter@gmail.com	Y	NVSK557	Reno, NV
Spanish	Patricia Tejada	310-800-6003	siemprefuerte1@yahoo.com	Y	NVTP500	Las Vegas, NV
Spanish	Maria E. Tiscareno	702-860-9088	metbean@yahoo.com	N	NVTM561	Las Vegas, NV
Spanish	Magaly Toledo-Kelly	702-366-4775	mnskelly.t@gmail.com	Y	NVKM533	Las Vegas, NV
Spanish	Susana Velazco	520-233-0974	sv_gonzalez@outlook.com	N	NVVS692	Casa Grande, AZ
Spanish	Eugenio Vidrio	509-426-2905	eugeniovidrio@yahoo.com	Y	NVVE574	Yakima, WA
Spanish	Lesley Walker	205-617-3726	lesleywalker@zoho.com	Y	NVWL463	Birmingham, AL
Spanish	Carl Webb	775-342-8043	cnewebb@yahoo.com	Y	NVWC578	Reno, NV
Spanish	Orlando W. Yaran	775-336-9248	owyaran@yahoo.com	Y	NVYO219	Reno, NV

Supreme Court of Nevada
Administrative Office of the Courts

Katherine Stocks
Director and State Court Administrator



John McCormick
Assistant Court Administrator

**Nevada Certified Court Interpreter Program
List of Certified/Registered Court Interpreters**

Updated: 5/2024

Language	Name	Phone	Email	Rural Court Availability	ID Number	Based
Spanish	Nicholas Zacherl	503-446-7067	nicholaszacherl@gmail.com	Y	NVZN360	Brisbane, CA
Swahili	Irine Kariuki	206-941-2023	swahilitranslator@gmail.com	Y	NVOI588	Seattle, WA
Tigrinya	Girma Zaid	702-275-1158	girmazaid@yahoo.com	Y	NVZG599	Las Vegas, NV
Turkish	Mehnaz Ighani	443-243-4333	mehnazighani@yahoo.com	Y	NVIM272	Parkville, MD
Urdu	Basit Naeem	845-399-7273	bnaeem134@gmail.com	Y	NVNB054	Shakopee, MN
Urdu	Reena Sippola	775-338-4794	reenagkhan@gmail.com	Y	NVSR682	Reno, NV

Conditionally Approved Court Interpreters

Language	Name	Phone	Email	Rural Court Availability	ID Number	Based
Bosnian Serbian Croatian	Predrag Ilic	702-704-5856	donpedjas@gmail.com	N	CANVIP343	Las Vegas, NV
Bosnian Serbian Croatian	Renata Kilibarda	702-601-5838	cosmopolitan185@yahoo.com	N	CANVKR681	Henderson, NV
French	Isabelle Freeman	702-374-3006	isabelle@larochelleinc.com	-	CANVFI507	Las Vegas, NV
French	Dominique Weiner	702-355-6240	massaliatranslation@gmail.com	Y	CANVWD304	Las Vegas, NV
Korean	Kyung-Ro Yoon	714-321-2700	kryoon7@gmail.com	-	CANVYK028	Fullerton, CA
Russian	Tatyana Vargason	702-556-8559	tatyana.vargason@gmail.com	-	CANVVT643	Henderson, NV
Spanish	Mayra Carrillo	702-810-2310	mayracarrillointerpreter@gmail.com	-	CANVCM656	Las Vegas, NV
Spanish	Sofia Gillman	702-882-5018	sofiakogillman@gmail.com	-	CANVGS601	Las Vegas, NV
Spanish	Vladimir Reznikov	612-636-5812	vladimirarc@yahoo.com	Y	CANVRV416	Brooklyn Park, MN